

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22.

(József Kherceg-ut.)

Sürgöny cím: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egész évre — — — 1080 Lel

Fél évre — — — 540 Lel

Negyed évre — — — 270 Lel

Havonta — — — 90 Lel

Elkötések díjszabás szerint

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lel

VASÁRNAP — — — 6 Lel

Bucurestiben 50 banival több

A kormány megszünteti az utlevélszerzés kálváriáját.

Az aradi Magyar Párt elkészült az önálló listára is.

Az intézőbizottság vasárnapi ülésén kimondotta, hogy mindenben aláveti magát a központ határozatának. — Ha a nemzeti-paraszt-párt betartja a gyulafehérvári pontokat, számíthat a magyarság támogatására. — Elkészült a választási jelölő-lista, amelynek élén Barabás Béla dr. és Parecz Béla dr. állanak.

(Arad, november 19.) A Magyar Párt aradi és aradmegyei intéző-bizottságának tagjai fontos értekezletre ültek össze vasárnap délelőtt tíz órakor a Magyar Párt helyiségében. Az ülés iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg és kevés kivétellel részt vettek rajta a megye és város intéző-bizottságának összes tagjai. Délelőtt tíz órára volt összehívva az ülés és tíz óra után néhány perccel már zsúfolásig megtelt a párt helyisége. Megérkeztek a megyei intéző-bizottsági tagok is Purgly László, Kintzig János, Jusih János és Takácsy Miklós vezetésével. Az elnöki megnyitót dr. Barabás Béla mondotta. Annak a reményének adott kifejezést, hogy a kormányváltozás következtében jobb idők virradnak a kisebbségekre és bekövetkezik az az idő, amikor a kisebbségek jogai érvényesülni fognak. Bejelentette, hogy több aláírással kérvény érkezett a Magyar Párt elnökségéhez, amelytől az intéző-bizottság sürgős összehívását kérte.

Az intéző-bizottságot összehívó kérvény egyik aláírója, dr. Örfi Gyula aradi ügyvéd emelkedett szólásra. Röviden ismertette a mai politikai helyzetet és kritikát mondott a pártvezetőség működéséről, amelynek szerinte történetek adminisztrációs és politikai hibák. A szervezkedési munkálatok nem voltak eléggé intenzívek és a politikai orientálódásnál sem voltak eléggé előrelátók a pártvezetőség tagjai. A Magyar Pártnak, már a kisebbségi sorsánál fogva is, demokratikus politikai irány felé kell orientálódni és küzdeni kell a reakció ellen. Feltétlenül szükségesnek tartja a kisebbségi blokk megalkotását és a jelenlegi kormány legmesszebbmenő támogatását. Ezután határozati javaslatot nyújtott be, amelynek főbb pontjai a következők:

— Mondja ki Aradváros és Aradmegyei intéző-bizottsága, hogy a Bratiana kormánya alatt megalkotott kisebbségi blokknak fenntartását úgy a küszöbön álló választásokon, mint a későbbi időkben is, elengedhetetlenül szükségesnek tartja. Kívánatosnak tartja, hogy ebbe a blokkba Románia összes kisebbségeit vegyék be. Tekintettel arra, hogy a nemzeti-parasztpárt programja azokat a pontokat is tartalmazza, amelyeknek megvalósításáért a Magyar Párt is küzd, a kormányt, amíg a gyulafehérvári pontokat vallja és gyakorolja, a legmesszebbmenő támogatásban részesítse.

A határozati javaslat felolvasása után, dr. Örfi dr. Barabás Bélát ajánlja szenátorjelöltnek. Dr. Krenner Miklós szólalt fel ezután. Beszédében kifejtette, hogy a kisebbségi sors arra kényszeríti a magyarságot, hogy mindig mérlegelje a politikai lehetőségeket és a cél el-

érése érdekében hajlékonyan kell lennie. Heylesnek tartotta a liberálisok felé való orientálódást, mert a liberális uralom mindig és minden körülmények között erőt jelent Romániában. Belátja, hogy azoknak, kik ezen orientáció hívei voltak, a magánéletbe kell most visszavonulniuk. A tapasztalat beigazolta, hogy nem volt helytelen a liberálisokkal való együttműködés, mert mint látható, eddig ötvenegy százalék román és negyvenkilenc százalék kisebbségi ült a városi tanácsban, most pedig az a helyzet, hogy ahogyan remélhetünk néhány helyet a város tanácsstermében. Rátért továbbá arra, hogy a jelenlegi kormány már tíz napja van uralmon és eddig még nem valószínűt meg semmit programjából.

Dr. Nagy Sándor hatásos és lendületes beszédében cáfolja dr. Krenner állításait. Erélyesen visszautasítja dr. Krenner aggályait, mert a tíz napi Maniu-uralomnak még sem alkalma, sem módja nem volt ahhoz, hogy ígéreteit, illetve programját megvalósítsa. Javasolja, hogy a benyújtandó listán elsősorban dr. Barabás Béla, dr. Parecz Béla, dr. Olosz Lajos és Takácsy Miklós szerepeljenek.

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után Blaskovits István annak a nézetének ad kifejezést, hogy olyan embereket kell jelölni, akik rokonszenvesek a kisbirtokos osztály előtt is.

Purgly László nem tartja helyesnek, hogy ötletszerűen állítsák össze a jelöltek listáját. Jelölő-bizottság kiküldését kéri. A gyűlés erre dr. Barabás Bélát, dr. Parecz Bélát, Purgly Lászlót, dr. Széll Lajost, Stauber Józsefet, dr. Krenner Miklóst, dr. Nagy Sándort, Takácsy Miklóst és Reinhart Gyulát küldötte ki a jelölés megejtése végett. Amíg a jelölő-bizottság visszavonult, az elnök az ülést felfüggesztette.

Szünet után a következő listát terjesztették az intéző-bizottság elé: Dr. Barabás Béla, dr. Parecz Béla, Steigerwald Alajos, Deutsch Andor, Gál Pál, dr. Olosz Lajos, dr. Velcsov Géza, Szántay Lajos, Juhász Gábor, Domán Sándor, Takácsy Miklós és Ijjártó Sándor. A kandidáló-bizottság jelölni akarta dr. Nagy Sándort is, aki azonban a jelölést nem fogadta el.

A tizenkét névre azért van szükség, mert szá-

molni kell azzal, hogy létre jön a megegyezés a nemzeti-parasztpárttal, de azzal is, hogy önálló listával megy harcba a magyarság. Az intéző-bizottság elfogadta a listát és ezután Wendt Manó, Ijjártó Sándor, dr. Szuhv Pál, Purgly László, Jusih János szólaltak fel az Örfi-féle határozati javaslatához. Az az álláspont alakult ki, hogy a határozati javaslatot némi stiláris módosítással elfogadják, de feltétlenül alávetik magukat a központ határozatának.

Dr. Széll Lajos a Magyar Párt alelnöke reflektál dr. Örfi beszédére és az intéző-bizottság elé tárja azt a nagy munkát, amit a vezetőség a párt megszervezése érdekében kifejtett.

Stauber József javasolta, hogy az intéző-bizottság szavazzon bizalmat a párt vezetőségének és mondja ki, hogy mindenben aláveti magát határozatának. A javaslatot egyhangúlag elfogadták.

Dr. Barabás Béla zárószavaiban kifejtette, hogy a végleges döntést a kolozsvári központ fogja kimondani. A közgyűlés azonban a következő határozati javaslatot fogadta el:

HATÁROZAT.

A romániai országos Magyar Párt aradi és aradmegyei tagozatának intéző-bizottsága 1928. évi november hó 18-án tartott ülésén egyhangúlag kívánatosnak tartja, hogy a bekövetkezendő parlamenti választások alkalmával, a romániai kisebbségi nemzetek együttműködése, a kisebbségi blokk formájában biztosíttassék, mert a kisebbségi népek nemzeti önértetének és politikai erejének kifejezésére ez a legalkalmasabb.

Tekintettel arra, hogy a kormányon levő nemzeti-parasztpárt programja általánosságban azokat a politikai, gazdasági és kulturális pontokat tartalmazza, melyeknek a megvalósítása a Magyar Pártnak is célját képezi és tekintettel arra, hogy a kormány tagjai és pártbívei, bátor és lelkes ellenzéki küzdelmeikkel Románia magyarságában reményt ébresztettek, a magyarság emberi szabadság jogának megvalósítása iránt, az intéző-bizottság kívánatosnak tartja, hogy az Országos Magyar Párt elnöksége a nemzeti-parasztpárt ezirányú kívánságának kifejezése esetén, érvényesítse minden befolyását a nemzeti-parasztpárttal leendő méltányos választási megegyezés kötésére.

Végül kimondja az intéző-bizottság, hogy az Országos Központ utasítása és döntésének magát feltétlenül aláveti.

Az ülés után társas ebéd volt a Fehér-Kerésztben.

A reformátorok példát vehetnének Maniuról

A Times cikke az új kormány purifikációs munkájáról.

Londonból jelentik: A Times vezércikkét ír a román helyzetről és kijelenti, hogy bár a Maniu-kormány nagy nehézségekkel kell megküzdenie, máris bizonyos nagy erkölcsi sikert ért el azzal, hogy egyesíteni tudta a

románság legmegbízhatóbb elemeit a régi rezsim korrupciós módszerei és gyalázatos közigazgatása ellen. Keleteurópa államainak reformátorai példát vehetnek az új román kormánytól.

Lezajlott az Egyesült Bank közgyűlése

A betétesek két új képviselőjét is beválasztották a likvidáló bizottságba. — Januárban tizenkét százalékot fizet a betéteseknek. — A felszámoló bizottság délutáni ülése.

(Arad, november 19.) Az összeropant Egyesült Bank R. T. betétesei, valamint a részvényeseknek ezzel egyidőben tegnap délelőtt tartott gyűlése mindvégig izgalmas hangulatban folyt le. Mint az Aradi Közlöny tegnapi számában jelentette, a két gyűlést szokatlán érdeklődés és izgalmas várakozás előzte meg: amennyiben mindkét részről meg voltak győződve arról, hogy a tegnapi nap, ha nem is különösebb fordulatot, mindenesetre azonban erőteljes lökést ad a felszámolás ügyének.

A betétesek gyűlését a városháza nagyszobában tartották meg. Még jóval 9 óra előtt nagyobb csoportok várakoztak a városháza előtt, mire azonban a gyűlést megnyitották, a teremben mindössze ha ötven betétes jelent meg a teremben, akik összesen 2.110.000 lej betétet reprezentáltak, azzal a 30 millióval szemben, amit a felszámoló-bizottság képvisel. A betétesek részéről dr. Székely Aladár, dr. Dante Gherman, Rusu György, Kepes József, Ascher Gence és Steiner Jenő szólaltak fel és különböző vádakkal illették a felszámolókat és egyesek azt hangoztatták, hogy a csőd talán még előnyösebb lett volna. A türelmetlen betétesek vádjaira Nagy Sándor dr., Athanasie Jan és Vadász Armand dr. reflektáltak és megállapították, hogy a likvidáló-bizottság lelkiismerettel végzi munkáját, de épen a türelmetlen betétesek okvetetlenkedése gátolja meg, hogy ennek az intenzív munkának gyors eredménye legyen. A két izben is elrendelt csőd rendkívül hátráltatta a felszámolás menetét és most egyesek újabb zavart akarnak támasztani elégedetlenségükkel.

E kijelentésekre a megjelentek nagyobb része élénken helyeselt és a közbeszólók kijelentették, megbiznak a felszámoló-bizottságban, de nekik most a tél előtt sürgősen pénzre van szükségük. Ezután a betétesek úgy határoztak, hogy megjelennek a részvényesek gyűlésén és követelni fogják, hogy a felszámoló-bizottságot az ő jelöltjeikkel, dr. Robu Jánossal, dr. Fischer Jenővel, Steiner Jenő műépítésszel egészítsék ki. E célból egy bizottságot választottak, amelynek tagjai dr. Székely Aladár, dr. Dante Gherman, Kepes József, Rusu György és Steiner Jenő délelőtt 11 órakor meg is jelentek a részvényeseknek a bank helyiségében tartott gyűlésén és a betétesek határozatát közölték dr. Éles Simon elnökkel. Az elégedetlenkedő betétesek kivánságát dr. Székely Aladár tolmácsolta, majd dr. Dante Gherman kérte a részvényeseket és a felszámoló-bizottságot, hogy ne utasítsák vissza a betétesek jogos kivánságait, mert hiszen épen ők azok, akik a legnagyobb mértékben érdekelve vannak és akik minden vagyoniukat elvesztették.

A részvényesek és a felszámoló-bizottság hajlandó volt részben teljesíteni a betétesek kivánságát és pedig dr. Robu János és Fischer Jenő dr. személyében, de kívánta, hogy viszont a betétesek fogadják el az ő jelöltjeiket, Moscu Jenő mérnököt is, aki hosszabb idő óta mint szakértő vesz részt a bizottság munkájában. A kisbetétesek, akik közben nagyobb számban szivárogtak be a gyűlésre, zajosan tiltakozni kezdtek ez ellen az indítvány ellen, úgy hogy lehetetlen volt tovább folytatni az ülést, amelyet Éles Simon dr. elnök öt percre kénytelen volt felfüggeszteni. A gyűlés újbóli megnyitása után betétesek a felszámoló lemondását követelték, mire az elnök szavazásra teszi fel a kérdést. A közgyűlés az elnök indítványát teszi magáévá és dr. Robu, dr. Fischert és Moscu Jenőt választja be a felszámoló-bizottságba. Erre az izgalom valamennyire lecsendesed-

nek és Romanescu Gergely bankigazgató, a felszámoló-bizottság elnöke megteszi jelentését, amely szerint az ingatlanok értékesítése és az egyéb kintlevőség beinkasszálása következtében a felszámoló-bizottság rövidesen abban a helyzetben lesz, hogy legkésőbb január hó folyamán újabb kvótát folyósíthat a betétesekre. Reméli, hogy az első izben kifizetett 8 százalékot 12 százalékkal 20 százalékra egészíthetik ki. Romanescu bankigazgató be-

Felebbezést adtak be a városi tanács alakuló gyűlése ellen.

A felebbezők formai kifogásokat hoznak föl az alakulás megsemmisítése érdekében. Az is egy vádpont, hogy az alakuló gyűlésen magyarul beszéltek.

Marsieu prefektus nyilatkozik a magyar nyelv használatáról

(Arad, nov. 19.) Ma délelőtt érkezett be a városházára az a felebbezés, amelyet a városi tanácsnak november 9-én tartott alakuló ülése ellen adtak be. A felebbezést dr. Hotoran Viktor, Teodorescu Constantin, dr. Raicu Aurél, dr. Botioc Elek, Chera János, dr. Furdui József, dr. Borneas Gyula és dr. Moga Romul adták be és kérik a minisztériumot, semmisítsék meg a városi tanács alakuló ülését, miután azt teljesen törvénytelen formák között tartották meg.

A felebbezésben elsősorban a közigazgatási törvény 36-ik szakaszára hivatkoznak, amely kimondja, hogy a tanácsülési meghívók kikézbítésétől számítva három szabad napot kell hagyni és csak a negyedikén tarthatják meg az ülést. Ezt a formalitást nem tartották be.

A törvény 40-ik szakasza megállapítja, hogy bármilyen gyűlés, amelyet nem tartottak meg a törvényben előírt formalitások mellett, semmis. Így az alakuló tanácsülés is semmisnek deklarálható.

Nem hívták meg az ülésre a megye által delegált tanácsstagokat, akik nem bírtak tudomással az üléstről és így nem jelenhettek meg azon. A liberális kormány november hatodikán mondott le és hetedikén adta ki a rendeletet az aradi városi tanács összehívására. Erre a már lemondott belügyminiszternek nem volt joga.

— Feltűnő az a sietség — mondja a felebbezés — amellyel az összehívást végezték. Ha elis fogadjuk azt az elvet, hogy a miniszternek jogában állott még november hetedikén összehívni a városi tanácsot, akkor is be kellett volna tartani az előírt formákat.

A felebbezés utolsó pontja a tanácsülésen elhangzott magyar beszédekre reflektál.

Leszögezi, hogy a tanács megengedte, hogy az ülésen magyarul beszéljenek, dacára annak, hogy a közigazgatási törvény 398-ik szakasza szerint erre csak a Legfelsőbb Közigazgatási Tanács adhat engedélyt és dacára annak, hogy a kormány képviselőjében jelenlevő Mileteanu Mihály belügyi vezérfelügyelő, delegált prefektus tiltakozott ez ellen.

Törvénytelenül járt tehát el a tanács, amelynek nem volt birtokában a Legfelsőbb Közigazgatási Tanács erre vonatkozó engedélye.

Mindezek alapján arra kérik a felebbezők a minisztériumot, deklarálja törvénytelennek a városi tanács alakuló ülését és semmisítse meg az alakulást.

A felebbezés mellé a következő levelet mellékeltek: Alulírott aradi polgárok a törvényben megadott jogunknál fogva ezennel be-terjesztjük felebbezésünket a városi tanács november 9-ikén tartott alakuló ülése ellen és kérjük a várost, hogy ezt — a törvénynek megfelelően — terjessze fel a minisztériumhoz. Dr. Hotoran Victor, dr. Veliciu Emil, Vlad Sándor, Chera János, dr. Fur-

dui József, dr. Popoviciu Sever, dr. Lutai Cornel.

jelentését a gyűlés megleléssel vette tudomásul, aki aztán a betétesek előző kijelentésére reflektálva, leszögezi, hogy a likvidáló-bizottság hat tagja tíz havi megerőltetett munkájáért mindössze 440.000 lejt vett fel eddig, nem felel meg tehát a valóságnak, hogy a felszámolók milliókat vágtak volna zsebére.

A felszámoló-bizottság egyébként ma délután ülést tartott, amelyen Romanescu elnök meghívására már Robu János dr. is megjelent, aki az elnök üdvözlésére kijelentette, hogy minden igyekezetével azon lesz, hogy a felszámolás minél eredményesebb legyen. Az ülés a likvidációval kapcsolatos sürgős teendők megbeszélésével foglalkozott.

A város vezetősége még a holnapi délelőtt folyamán felterjeszti a felebbezést a minisztériumhoz, amelynek különben már az aláírók maguk is elküldötték felebbezésük egy másolatát. Városi körökben nagy érdeklődéssel tekintenek a legfelsőbb fórumok döntése elé.

A felebbezésnek az utolsó pontja általános meglepetést keltett Arad magyarsága körében s ezért szükségesnek találtuk felkeresni Marsieu u. prefektust, aki a következőket jelentette ki:

— A felebbezést nem láttam, nem írtam alá, de meg kell állapítanom, hogy tényleg törvényellenes volt bármely kisebbségi nyelv használatának megengedése.

— Ha a magyarság anyanyelvét akarja a tanácsülésen használni, nyújtson be hozzám ilyen irányú kérvényt és én pártolól fog felterjesztem Vaida-Voevod belügyminiszter elé és minden bizonnyal meg fogják kapni erre az engedélyt. Véleményem szerint ez sem jó megoldás, miután nem ér semmit a városunkint való rendezés.

Ezt a kérdést törvény útján általánosan kell elintézni és ez — véleményem szerint — nem fog sokáig késni.

Mindaddig azonban, amíg törvényhozás útján, vagy külön kérvénnyel nem rendezik ezt a kérdést, tiszteletben kell tartani a jelenleg életbenlévő törvényt.

Felfüggesztett aradmegyei perceptor.

A Monitorul Oficial szokatlan hangon indokolja a pénzügyi tisztviselő elbocsátását. —

(Arad, november 19.) A ma Aradra érkezett Monitorul Oficial feltűnéstkeltő miniszteri rendeletet közöl. A rendeletben felfüggesztik állásától Chiriloviciu Mihály perceptor, aki az aradmegyei Sepreus (Sepros) körzetben teljesített szolgálatot. A felfüggesztés okait a Monitorul Oficial így állapítja meg: „alkalmatlanság és hanyagság a szolgálatban, fegyelmezetlenség feljebbvalóival szemben és részegség.

A feltűnéstkeltő miniszteri rendelet ügyében érdeklődtünk az aradi pénzügyigazgatóságban, ahol azt a felvilágosítást kaptuk, hogy Chiriloviciu 54—55 év körüli ember, 1922 óta van a pénzügyigazgatóság szolgálatában. Nem követett el hivatali működése alatt nagyobb szabálytalanságot, pénzhányja sem volt, azonban a miniszteri rendeletben megjelölt tulajdonság miatt Taran pénzügyi inspektor vizsgálatot vezetett le ellene és jelentést tett a minisztériumnak, amely most felfüggesztette állásától. A felfüggesztés nyugdíjjogosaltságát nem érinti és a perceptornak jogában áll kérvényezni nyugdíjazását, a szolgálatban azonban nem maradhat meg.

Höfer Baby-krémet használjon kipállás ellen. (Tubusban valódi.)

Megindul a villámvonat-közlekedés Magyarországgal.

A MÁV. szerint nincs elvi akadálya az úgynak. — A román vasutasok Szolnokig, a magyarok Bánffyhadig kísérik az új vonatokat.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójától.) Ismeretes hogy Románia részéről felejtették a magyar kormányt, hogy a Bucuresti—Oradeamare között közlekedő villámvonatokat Budapestig járatják, ami négy órával rövidítené meg a Budapest—Cluj közötti utat és lényegesen megkönnyítené a vámvizsgálatot. A román vasúti személyzet Szolnokig, a magyar személyzet pedig Bánffyhadig kíséri a vonatot.

Az Aradi Közlöny budapesti tudósítója ma kérdést intézett a MÁV. igazgatóságához.

amely kijelentette, hogy a tárgyalások folyamatosan vannak. A dolognak semmi elvi akadálya nincsen, sőt magyar részről örömmel fogadják, azonban csupán az a nehézség áll fenn, hogy a vonat a leglehetséges időben, kora hajnalban érkezne és indulna. Remélik azonban, hogy sikerül kiküszöbölni az akadályokat és megindul a villámvonat-közlekedés Bucuresti és Budapest között.

Rádió könyvek

Sándor Ferenccel, megvételhez szemen.

Rengeteg emberáldozata van az Európán keresztül száguldó orkánoknak.

Falvak és hajók pusztultak el. — Árvi és szökőár Franciaországban. — Egyes vidékeken farkascordák garázdálkodnak. — Hamburg egy része víz alatt áll. — Amerikában is nagy viharok vannak.

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) Az a rettenetes orkán, amely Anglia és Európa nyugati országai között végigszárguldozott, nemcsak mérhetően anyagi károkat okozott, hanem emberéleteket is követelt áldozatot. A katasztrófa csak most bontakozik ki teljes méreteiben és ma még nem lehet megállapítani, mennyien pusztultak el, mert a tengeren levő hajók csak most kezdenek visszaérkezni a kikötőkhöz.

A londoni jelentések szerint a vihar az egész országban mintegy husz halottja van. A tengerészeti rádióállomások az óceán felől érkező S. O. S. jelekre felelnek, nem tudják azonban megállapítani, hogy a segélyhívások honnan érkeznek. A Mariane nevű schooner, amely szombaton futott ki Liverpool kikötőből, a nagy viharban zátonyra futott és öttagú legénységével együtt elmerült.

A zürichi jelentések szerint tegnap vihar pusztított a zürichi tavon, ahol elsüllyedt egy motoros teherhajó. Három matróz a viabefulladt.

Amsterdamból jelentik, hogy az orkán az eddigi jelentések szerint, Hollandiában 16 ember esett áldozatul. A Friz-szigetek közelében a vihar több halászhajót borított fel. Terschelling-sziget partvidékén egy nagyobb gőzös is felborult.

A gőzös kapitánya, felesége és tíz gyermeke a tengerbe fulladt. Hágából jelentik, hogy a nagy szél gyökerestől tépett ki az uccán fákat, több járókelő az uccán halt meg.

A párisi jelentések arról számolnak be, hogy az orkán a Páris—Cherbourg közötti telefonvezetéket teljesen tönkretette. Helyenkint több kilométer hosszúságban valamennyi telefonpózna kidőlt. Majdnem szerencsétlenül

járt vasárnap a déli páris—cherbourgi gyorsvonat is, amelynek vezetője csak az utolsó percben vette észre, hogy az egyik távirópózna keresztüldőlt a síneken. A vonatot az utolsó pillanatban fékezték le. Az Yser-völgyében, ahol nemrégiben árvíz pusztított a partok hatalmas folyókká duzzadtak és az Yser maga is újból kilépett medréből. Az ujonnan épített gátak nem tudták megbirkózni az ár erejével és több helyen beszakadtak. Egyes falvak teljesen víz alá kerültek.

A lakosság otthagya házaikat és fejvesztetten menekült a magasabban fekvő helyekre.

A Hamburgból érkező jelentések szerint a város környékén változatlanul dühög az orkán. Az egyik városrészt előtölte a szökőár. Az északi tenger kikötői nagy viharokat jelentenek, sok helyen pusztít a szökőár, amely teljesen elborította a partmenti falvakat.

Madridból jelentik, hogy Spanyolországban erős hősüllyedés észlelhető. A hegyekben erősen esik a hó.

A franciaországi Santaner környékén farkascordák lepik el a vidéket, amelynek lakossága hajtóvadászatokat rendez ki-pusztításukra.

Amerikából is ítéletidőről szóló jelentések érkeznek be. A newyorki jelentések szerint a tartós esőzések folytán Kansas és Missouri államokban súlyos árvíz katasztrófa fenyeget. A folyók mindenütt kiléptek medrükből és óriási területeket borítottak el. A vasutvonalak és országutak víz alatt állanak.

Az árvíznek számos halottja van, míg az anyagi kár egy millió dollárra tehető.

Az újabb jelentések szerint a kansasi árvíznek eddig tíz halottja van, míg az anyagi kár eléri a négy millió dollárt.

TELEFON 70. ERZSEBET SLAGERMOZGO TELEFON 70.

Ma d. u. 5, 7, és 9 órakor

A közönség óhajára visszahoztuk Owen világhírű angol-kínai színművét. Kelet misztikum, pompája és tarkasága

LON CHANEY Mr. Wu (A mandarin).

Jön! „Moulin Rouge királynője”. Pazar kiállítás filmremekmű, a híres New-York—Páris revüvel a világhírű „Dolly-Sisters” és „16 Tiller Girl” aláger-számokkal.

Irodalom és művészet

* **Heti műsor.** Kedden: Cárveics (B. bérlet.) Szerda: A farkas (a Molnár-ciklus harmadik előadása. C. bérlet.) Csütörtök délután 4 órakor: Gyurkovics-fiuk (népies és ifjúsági előadás, erősen mérsékelt helyárral.) Este: román előadás. Péntek délután 4 órakor: Ábris rózsája (népies és ifjúsági előadás, erősen mérsékelt félhelyárral.) Este: román előadás. Szombat este fél 9 órakor: Három a kislány (Schubert centennáriumi előadás, A. bérlet.) Éjjel 11 órakor: Zsiros ügy (pikáns francis bohózat, csak felnőtteknek.) Vasárnap délután 3 órakor: Régi nyár (mérsékelt helyárral.) 6 órakor: Doktor ur (mérsékelt helyárral.) Este 9 órakor: Éva grófnő (B. bérlet.)

* A budapesti színházak heti műsora. Budapestről jelentik: A budapesti színházak e heti műsora: Magyar

színház. Kedd, csütörtök, péntek, vasárnap, hétfő, kedd: Bölcsődal. Szerda: A farkas. Szombat: Mary Dugan bűnpöre. Vasárnap délután: A házibarát. Szerda (november 28.): A testőr (új betanulással, a Molnár-ciklus II. estje.) — Magyar Színház. Kedd: Hivatalko urak. Szerda, csütörtök, péntek, szombat, vasárnap: Végre egy uriaszony! Vasárnap délután: Danton halála. — Belvárosi Színház. Egész héten minden este: Szegény leányt nem lehet elvinni. Vasárnap délután: Jolly Joker. — Városi Színház. Kedd, csütörtök, szombat, vasárnap: Orfeusz a pokolban. Szerda: Faust (a milánói Scala-együttes vendégjátéka.) Péntek: Rigoletto (a milánói Scala-együttes vendégjátéka.) Szombat délután: A Gyurkovics-fiuk. Vasárnap délután: Lammermoori Lucia (a milánói Scala-együttes vendégjátéka.) Hétfő: Bohémélet (a milánói Scala-együttes vendégjátéka.) — Királyi Színház. Egész héten minden este: Fittörölt a begedum. Szombat délután: Babatündér (gyermekeid-

Már a legkisebb meghúlésnél is szedje a jóizű SIROMALT

köhögés elleni szörpöt, mert a hirtől, köhögéstől biztosan megóvja. — Egy üveg ára 100.— lei és minden gyógytérben kapható.

adás.) Vasárnap délután: Puszipajtás. — Fővárosi Operettszínház. Egész héten minden este: Az utolsó Verebely-lány. Szombat délután: Dörögő Dömötör (gyermekelőadás.) Vasárnap délután: Zenebona. — Új Színház. Egész héten minden este: Tüzek az éjszakában. Vasárnap délután: Fiacskám. — Andrásy-utcai Színház. Csütörtökig a régi műsor. Péntektől: A buksza (Rózsahegy, Vasary, Peti). A váratlan vendég (Kabos, Tóth Böske). A csabító (Békéfi, Kókény). Az utolsó lovag. Ketteskés. A 13-as horvár. Békéffy konferál, Radó Sándor, Mocsányi—Lakos, Revükép, Jazz-band. — Teréz körúti Színház. Egész héten minden este: Nagy Endre, Salamon Béla, Rajna Alice, A három bohóc, Villi, te kártyázol, Szerená, A pamlag, A kenyeres, A model, Röhögő ember, Kálózok, Nem érdemes mártírnak lenni, A nagy rendező. — Royal Orfeum. Egész héten minden este: 120 krokodillus, 3 Swifts, Nanthano Bros. Kötényi-nővérek, Schlatoffs, Nana de Herera, Wong-Chio-Ching, Miss Athea, Miss Henriette, Békéfi László, Horváth Böske, Bellák Miklós, Sárosy Mihály, A babonás ember (Békéfi tréfája) stb.

* A Cárveics, az eddigi három frappáns siker után még kedden is műsoron marad; a komoly értékű, Lehár-muzsikájú operett Aradon is megtalálta az utat a közönség tetszéséhez. Az előadás mintaszerű: Viola Margit, Kertész Mancsi, Galetta, Rudas, Gyöző, az előadás középpontjában nagyszerűek.

* Szerdán Molnár-ciklus: A farkast, Molnár legsikerültebb vígjátékát tette műsorra az igazgatóság, a Molnár-ciklus keretében. Pesten A farkassal nyitották meg a Molnár-ciklust, annyira minden tekintetben szellemes, finom humoru, igazi molnárius vígjáték ez, amelynek főszerepét Fekete Irén, L. Kiss Mária, Szepessy Edith, E. Károly Klári, Horváth, Jávor játsszák. Valószínű, hogy a harmadik ciklus is az első kettőhöz hasonló siker jegyében fog lefolyni. Ezuttal dr. Reicher Jenő tart bevezető előadást.

* Csütörtökön és pénteken délután erősen lezállított helyárral jellemzik a színház előadásainak árait. Két nagyszerű darab: a Gyurkovics fiuk és az Ábris rózsája megy és népies és ifjúsági előadások keretében tartja meg ezeket az előadásokat az igazgatóság.

* A Kölcsey-Egyesület első kultúrelőadása. Vasárnap este 9 órakor tartotta meg az aradi Kölcsey-Egyesület első kultúrelőadását, melyre nagyszámú közönség volt kíváncsi. Ezzel meg is kezdődött ennek a kultúregyesületnek aktív működése, mert a vasárnapi est voltaképpen egy előadássorozatot nyitott meg. Az estély műsorát dr. Krenner Miklós elnök nagyszabásu megnyitó beszéde vezette be, amely a Kölcsey-Egyesület hivatását ismertette a múltban és rámutatott azokra a feladatokra, amik az egyesületre a jövőben hárulnak. Ezután dr. Falus Lajos tartott érdekes és mélyen szántó előadást a százéves Tolsztojról, Alföldy Pálné pedig Csajkovszky, Grecsanov- és Kerner-dalok művészi elénkésésével emelte a nagy orosz író emlékének szentelt kultúrelőadás műsorát. Alföldynét dr. Szelle Károly, a kiváló és ismert nevű aradi zeneszerző kísérte zongorán.

Vlad Aurel Szászvárosi

(Az Aradi Közlöny orastie-i—szászvárosi tudósítójától.) Tegnapi számunkban jelentettük, hogy dr. Vlad Aurel kultuszminiszter résztvett Ilián (Marosillyén) a nemzeti-parasztpárt egy népgyűlésén, ahonnan családijához, Szászvárosra utazott. Hatalmas néptömeg várta itt is a kultuszminisztert, sőt lovasbandériummal is fogadták, majd megindult a menet be a városba a diadalkapuk sokasága alatt. Az egyik diadalkapunál dr. Boros Viktor üdvözölte a minisztert, majd Popa Juon, Berényi községhelyi földműves beszélt s utána dr. Vlad mondott nagy beszédet, hangsúlyozva a törvényhez való szigorú ragaszkodását és az igazságot. A tömeg még tovább is lelkes óvációval kísérte a kultuszminisztert, aki autóján eztán lakásament. Jellemző, hogy bár hatalmas tömeg tün-tetett, semmiféle rendezavarás nem történt és egyetlen rendőrnek sem kellett közbelépnie.

Megkönnyítik az utlevél-szerzést Romániában.

A belügyminisztérium új utlevélrendelete megszünteti az utlevél-szerzés kálváriáját. — Egy évre állítják ki az utleveleket. — Nem kell törvényszéki, szigurancai bizonyítvány. — Csak huszonnégy éven alóli egyéneknek kell katonai okmány.

Utlevelet kaphatnak az állampolgársági listából kimaradtak is.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) Bucurestiből érkezett híradás szerint, a kormány rendkívül nagyfontosságú intézkedést léptetett életbe, amely lényegesen megkönnyíti az utlevelek megszerzését. A közönség körében régi és orvosolatlan panasz az, hogy valószínűségi kálváriajárás volt eddig az utlevél-szerzés. Sok kérvény, számos okmány összeszedése napokat vett igénybe és gyakran megtörtént, hogy amikor már minden okmány a kezünkben volt, valami egészen jelentéktelen dolog miatt visszautasították kérésünket. Eddig az utlevélhivatal álláspontjától függött, hogy ki és mennyi időre kapja meg utlevelét.

Az új belügyminiszteri rendelet elsősorban kimondja, hogy mindenkinek egy esztendő időtartamon belül annyi időre kell utlevelét kiállítani, amennyire kéri. Kilátásba helyezi, hogy rövid időn belül életbelépnek, külföldi mintára, a két és négy esztendő utlevelek. Az utlevélhez első ízben kell csatolni az állampolgársági bizonyítványt. Katonai okmányt csak huszonnégy éven alóli katonaköteleseknek kell csatolni, Sziguranca által kiállított okmány nem szükséges és nem kell a törvényszéki ártatlansági bizonyítvány sem. A törvényszék

köteles a rendőrséget állandóan értesíteni, hogy kik ellen van eljárás folyamatban és amennyiben a beküldött nevek között a kérvényező nem szerepel, az utlevélosztály köteles haladéktalanul kiadni utlevelét.

A fentiek alapján utlevelet kap minden állampolgár.

Azok, akik véletlenül kimaradtak az állampolgársági listából, minden alkalommal, amíg ügyüket elintézik, egyszeri utazásra kapnak utlevelet. Ugyancsak egyszeri utazásra szóló utlevelet kapnak azok, akik igazolják, hogy a román impérium átvételénél Romániában tartózkodtak és állampolgárságuk elintézése folyamatban van.

Ezzel az intézkedéssel a belügyminisztérium nemcsak a közönség érdekeit szolgálja, hanem rengeteg munkaejét takarít meg. Az új utlevélrendelet hat-hét nap múlva lép életbe.

KERPEL könyvtárában

havi bérletekre 20 Lejnyi prémium.
Bérlőknek üzleti vásárlásoknál 5% engedmény.

Aradi tartalékos tiszték a hadbírótság előtt

A timisoarai hadbírótság 6—10 napi fogházra ítelt több aradi tartalékos tisztet, akik elmulasztották a köteles jelentkezést.

(Az Aradi Közlöny timisoarai munkatársától.) Az elmúlt hét végén több, általánosan ismert aradi tartalékos tiszt állott vádlottként Samboteanu ezredes elnökelete alatt működő timisoarai hadbírótság előtt: Stern Béla, Dörner János, Feszler Ferenc, Gábor József, Pilát József tartalékos tiszték ügyét tárgyalta a hadbírótság, akik ez év márciusában kötelező jelentkezéskor elmulasztottak eleget tenni a jelentkezési felhívásnak.

Tavaly a felhívási kötelezettség elleni mulasztók amnesztiát kaptak, az idén azonban igen szigorúan tárgyalta le a hadbírótság a jelentkezést elmulasztók ügyét s valamenny-

nyükre marasztaló ítéletet is hozott: még pedig Stern Bélát, Feszler Ferencet, Gábor Józsefet és Pilát Józsefet 6—10 napig terjedő fogházra, Dörner Jánost pedig 1500 lej pénzbüntetésre ítélték.

Dörnert, aki igazolni tudta, hogy márciusban szanatóriumban fekvő beteg volt, Chirculescu őrnagy, az ismert aradi katonatiszt védte, Gábornak pedig az ugyancsak jólismert Coltoşeanu, 93. gyalogezredbeli kapitány volt a védője, a többieknél pedig hivatalból kirendelt védők látták el a védelmet. A fogházraítéltekkel a hadbírótság nyomban meg is kezdte büntetésük kitöltését.

APOLLO

Ma, kedden 5, 7 és 9-kor

Utoljára

A beszélő, zenélő és éneklő film

teljesen új műsorral. — Ezt megelőzi

PUTTY LYA

legjobb vígjátéka

CHARLOTTE EGY KICSIT BOLOND

Rendes olcsó helyárrakkal.

URANIA

Utoljára

kettős műsor:

OLGA TSCHCHOVA

a leghíresebb orosz mozsínésznő

EMBER A TUZBEN

Ezenkívül

Bajtárs hűség

legbájosabb katonafilm

Főszerepben **OLAF FJORD**.

Készül a kegyelmi rendelet.

Az ostromállapot rövidesen a tíz kilométeres zónában is megszüntetik.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) A cenzura és ostromállapot megszüntetéséről szóló dekrétumot ma szövegezték meg végleges formájában. A dekrétumot Maniu ma audienciáján mutatja be a régenstanácsnak s minden valószínűség szerint már a hét folyamán a Monitorul Oficial is közölni fogja azt. A rendelet szerint — mint az Aradi Közlöny már közölte, — az ostromállapot csupán egy 10 kilométeres zónában marad érvényben, még pedig mindaddig, ameddig a katonai hatóságok a szükséges intézkedéseket megteszik s az ostromállapot megszüntetése ezeken

a területeken is lehetővé válik. A rendeletet minden valószínűség szerint a mai minisztertanács is ellenjegyzí s hivatalosan is nyilvánosságra hozza. A katonai igazságszolgáltatási fórumok ugyancsak tanulmány tárgyává tették az amnesztia javaslatot. Még semmi bizonyosat nem lehet tudni a határozatról, csupán annyi szivárgott ki, hogy

az amnesztia sokkal tágabb körű lesz, mint az előző években megjelent kegyelmi rendeletek s több olyan deliktum-minősítésre is vonatkozni fog, melyre az eddigi amnesztiák nem vonatkoztak.

PERZSASZŐNYEGEK

Dr. Groszmann Alfrédné

szőnyegszövő műhelye Arad, Str. Moise Nicoara 17.
Elismert legjobb minőség. Versenyképes árak.
Keleti szőnyegek szakszerű javítása.

Letartóztatták egy aradi autózlet tulajdonosát.

A konkurens autózlet csalással és sikkasztással vádolja a szolgálatából elbocsátott Freyer Jakabot.

(Arad, november 19.) Nagy feltűnést keltett letartóztatás történt ma Aradon. Ludosan vizsgálóbíró ma délelőtt az Automobilia Collin bucaresti-i cég feljelentésére többrendbeli csalás, sikkasztás és okirathamítás címén letartóztatta Freyer Jakabot, az Autotex vezetőjét. Freyer ugyanis nemrégiben még az Automobilia Collin bucaresti-i cég alkalmazásában állott és annak a Moise Nicoara (Petőri) ucca sarkán levő fióküzletét vezette. Hónapokkal ezelőtt a cég igazgatója, Löbelsohn váratlan rovincsolást tartott, amelynek során megdöbbentő visszaéléseknek jött nyomára. Megállapította, hogy Freyer Jakab mintegy, huszonöt esetben csalást, sikkasztást és okirathamítást követett el, aminek következtében 400.000 lej kár érte a vállalatot. Freyert természetesen nyomban kitétték állásából, családja könyörgésére azonban eltekintettek a bünvádi feljelentéstől.

Freyer a történetek után rövidesen Autorex cég alatt új üzletet létesített Aradon, amellyel persze élénk konkurrenciát csinált az Automobilia Collin vállalatnak, amely cég erre visszavonta ígéretét és dr. Weil Károly ügyvéd útján megtette a bünvádi feljelentést Freyer Jakab ellen. A vizsgálóbíró a vizsgálat lefolytatása után ma délelőtt megidézte, majd ismételt kihallgatása után letartóztatásba helyezte Freyer Jakabot, miután alapos a gyanu, hogy a büncselekményeket elkövette. Freyer környezetéből kapott információk szerint az Automobilia Collin vállalat hiánya mindössze 250.000 lej, amellyel szemben Freyernak jutalék és fizetés címén legalább ugyanennyi ellenkövetelése van. Épen ezért remélik, hogy legfeljebb 2—3 napon belül az autovállalat és volt alkalmazottja közötti differenciák elsimulnak és Freyer visszanyeri szabadságát.

AHOGY

A GRAF ZEPPELIN

tulszárnyalt minden eddigi repülési rekordot, ugy szárnyal tul

ARADON

minden eddigi filmet a legelső FOX

produkcio

A VIRRADAT.

Főszerepben: George O'Brion és Janet Gaynor, a szerelem magasztos himnusza. Egy film, melyet a világ feszülten vár.

HOLNAP SZERDÁN

AZ APOLLOBAN.

— Massaryk: A békeszerződések mégse papír-rongyok. Londonból jelentik: A Sunday Times intervjuút csinált Massaryk köztársasági elnökkel, aki kijelentette, hogy meg van győződve arról, hogy Csehország és Magyarország viszonya javulni fog. Ez nehéz munka lesz, mert meg tudja érteni, hogy a magyarok nem nyugszanak bele a jelenlegi helyzetbe és türelmetlenek, hiszen ez emberi vonás. Sohasem állította, hogy a békeszerződések tökéletesek és tartósak, de mégse papír-rongyok. Pillanatnyilag elképzelhetetlen a békeszerződések megváltoztatása. Ez csak mindkét fél hozzájárulása esetén történhetik meg.

HIREK.

Vaiszlovich Emil a vádlatok padján.

Szándékos emberölés kísérlete miatt emeltek vádat ellene. — Érdekes bűnpör Váradon.

Oradea-mareról jelenti tudósítónk: A nagyváradi Park-szálloda tulajdonosa, Vaiszlovich Emil számos afféréi közül emlékezetes az 1922-ben közté és Ghilezan főhadnagy között lezajlott közelharc. Ghilezan főhadnagy két katonatisztársával és azoknak hozzátartozóival a Püspök-fürdőből jöttek és a Park-szállodában kértek szobákat. Vaiszlovich Emil nem látta bizonyítva, hogy a hölgyek feleségei-e a katonatiszteknek, megtárgalta részükre a lakást. Heves szóváltás keletkezett közöttük, mely annyira kiélesedett, hogy az izgalmak hevében a katonatisztek kihúzták kardjaikat, Vaiszlovich pedig kirántotta vadászkését és védőpozícióba helyezkedett. Az előcsarnokba összefutott személyzet és a vendégek akadályozták meg a komolyabbá válható összeütközést.

Az eset után Vaiszlovich Emil a térparancsnokságra, majd a hadbíróhoz el került, ahonnan az ügyet áttették a polgári bírósághoz. Az oradeai kir. tábla szándékos emberölés kísérletének büntette miatt vád alá helyezte Vaiszlovich Emil. Az érdekes ügy tárgyalását hétfőre, e hó 20-ikára tűzték ki.

A tárgyalásnak különös érdekessége, hogy ügyvédjének, dr. Soós Istvánnak tudomására hozta és a bíróságnak is bejelentette Vaiszlovich, hogy nem kell neki védőügyvéd, maga akar védekezni. A bíróság erre az értesítésre azt a határozatot hozta, hogy mivel ilyen súlyos vád esetén az ügyvédi védelem kötelező, így tehát a vádlott akaratára ellenére is a törvény imperatív rendelkezése szerint intézkednek közzvédő kirendeléséről. Meg is keresték ilyen értelemben a nagyváradi ügyvédi kamarát, mely Vaiszlovich közzvédőjéül dr. Gáspár Miksa ügyvédet rendelte ki.

— **A prefektus fogadónapja.** Az aradme gyei prefektura közli: Dr. Marsieu Justin prefektus, nagy elfoglaltsága miatt, csak kedden és pénteken délelőtt tizenegy órától tizenkettőig fogad magánfeleket.

— **Borzalmas katasztrófa Szarvason.** Szarvasról jelentik: Bukovec Jánosné, egy szarvasi napszámosnő, kislával leest egy kocsiról. A fia meghalt, míg az asszony összetörte bordáját. Az asszony szülei tegnap mentek be érte bérautón, hogy a kórházba szállítsák. A vasuti átjárónál a soffőr, látva, hogy a gyorsvonat közeledik, hirtelen lefékezett a síneken, ahelyett, hogy teljes gyorsasággal hajtott volna előre. A gyorsvonat husz méterre sodorta az autót, amelynek soffőrije, az asszony, apjával együtt meghalt, míg Bukovec né és anyja megsebesültek.

— **Ítélet egy sikkasztó rendőrkapitány felett.** Budapestről jelentik: Ma vonták felelősségre hűtlen kezelés és hétszeres sikkasztásért Szász Elek volt budapesti rendőrkapitányt, akire nézve a főkapitányság napi parancsa ma közli, hogy a belügyminiszter szolgálatvesztésre ítélte. Ezért a létszámból törlik.

Náthánál legbiztosabb az „**Atrocal**” dragee. Kérdezzék meg az orvosát! **Kis csomagolás minden gyógyszertárban kapható.**

— **Az aradi Összetartás Páholy jubileuma.** Szombaton és vasárnap jelentős napjuk volt az aradi szabadkőműveseknek. Az Összetartás Páholy fennállásának negyvenedik évfordulóját ünnepelte szűk körben és erre az alkalomra külföldről, valamint Romániából más páholyok több előkelő tagja érkezett Aradra. Szombaton este a páholy helyiségében társas vacsora volt, amelyen csak a tagok és a vendégek jelentek meg. A bankett keretében több beszéd hangzott el, amelyekben méltatták azt a nemes, emberbaráti multat, amelyet az Összetartás Páholy négy évtizeden keresztül kifejtett. Vasárnap a tagok megbeszélésre gyűltek össze, melyen a vendégek is részt vettek.

Ha könyvujdonságokat akar olvasni béreljen a

Löbl kölosönkönyvtárban

Olvasási díj havonta csak 40 lel.

MEGINT OLYAN MINTHA UJ LENNE-ANYUKÁM



LUX meg tartja a gyapjas gyermekruhák melegítő lágyágát, mintha állandóan ujjak lennének-azért mert nem mennek össze. A LUX készítménnyel mosott gyapju nem keményedik meg és nem izgatja a bőrt. Az így kezelt ruháskák viselése kellemes és tartossága hosszabbos.

LUX csak csomagolva kapható, sohasem szabadon.

Detail ár 30 Lei nagy csomagonként.



— **Halálos szerencsétlenség a ghioroci állomáson.** Tragikus vasuti szerencsétlenség történt tegnap Ghiorocon. Lazar Pain CFR fékező tolatás közben a vonat alá került. A kerekek mindkét lábát többől lemetszették. Beszállították az aradi közkórházba, ahol mág az éjszaka folyamán kiszenvedett. A vizsgálat megindult annak a megállapítására, hogy a szerencsétlenségért ki a felelős.

— **A feleség saját pénzét lopta el a férjétől.** Popi Nicolae volt aradi rendőr feljelentette feleségét, Halic Máriát, hogy apja házából, az ő távollétében 7500 lejt elloptott. A mai tárgyaláson a feleség azzal védekezett, hogy a saját pénzét lopta vissza férjétől, aki előzőleg őt házából kiüzte. A házastársaknak ugyanis volt egy kisebb ingatlanuk, amit 15.000 lejért eladták. Az asszony azonban hiába követelte a neki járó fele összeget, a férj kijelentette, hogy eleget költött rá, az egész vételárat magának tartja meg. Erre a feleség egy alkalommal behatolt apósa házába, ahol különváltan élő férje abban az időben lakott és az eladott ingatlan vételárának fele összegét, 7500 lejt magával vitte. A törvényszék az ügyben szombaton hirdeti ki ítéletét.

— **Eljegyzés.** Erbstein Magda (Szalonta) és László Endre, a „Lignocomercia” Faterkedelmi Vállalat cégvezetője (Lippa), jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

Szatmári Szabó Klárka és Ghiba Mihály (Pancota) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **A sirlal gyermekgyilkos anya bűnpere a törvényszék előtt.** Megirtuk, hogy Grozescu Jozsana világsi leány, mintegy másfél esztendővel ezelőtt megfojtotta és a kertben elásta újszülött gyermekét. A halott csecsemőt azonban a sertések kiturták és így napvilágra került az anya bestiális gyilkossága. A mai tárgyaláson Grozescu Jozsana beismerte a gyilkosságot, de azzal védekezett, hogy a szülési fájdalmak megbontották józan esztől és beszámíthatatlan állapotban fojtotta meg gyermekét, akit szeretője, a gyermek apja, egy 15 éves parasztfiu ásott el, aki jelenleg ismeretlen helyen tartózkodik. A törvényszék körözőlevelet adott ki az ifju apa ellen és a tárgyalást elnapolta.

Modern függöny csipke-ke'mék
KELL és KRAUSZ-nál.

— **Felakasztotta magát egy Ineul iparos.** Jelentették az ügyészségen, hogy Sarkadi András 52 éves borosjenői iparos az elmúlt éjszaka felakasztotta magát és mire rátaláltak, már halott volt.

— **Dr. Hersch Andor első psichoanalitikai előadása a Kulturpalotában.** Ma este tartotta meg dr. Hersch Andor, az ismert nevű és kiváló képzettségű ideg orvos psichoanalitikai előadás-sorozatának első, illetve bevezető előadását a Kulturpalota kistermében, amely zsufolásig megtelt érdeklődő, jobbára intellektuális álló közönséggel. Dr. Hersch rendkívül közvetlen, mondhatnók népszerűen hívós modorban ismertette a psichoanalízis keletkezését, majd rátért a lélekelemzésben leginkább használatos, alapvető három terminus technikus, illetve jelenség taglalására, nevezetesen az ellenállásra, az elnyomásra és az elfojtásra. Előadása további során ügyes, sokszor derűt keltő példákkal illusztráltan ismertette meg a hallgatósággal a különböző tévcselakedeteket és azoknak rugóit, elszólás, elírás, stb. A népszerű volta mellett is feltétlenül magas nívón tartott és igen érdekes előadást a közönség feszült figyelemmel hallgatta végig és lelkesen megtapsolta dr. Hersch Andort.

— **Tóth János revolverrel végzett magával.** A mai napon véglegesen tisztázódott Tóth János tragédiájának ügye. Mint jelentette az Aradi Közlöny, egy oszlásnak induló hullát találtak a Csálai erdőben és megállapították, hogy az Tóth János aradi iparos felismerhetetlenségig eltorzult holtteste. Tegnap délelőtt egy munkás egy revolvért vitt fel a rendőrségre, amelyet azon a helyen találtak, ahol a hulla feküdt. A szerencsétlen ember hátrahagyott leveléből megállapították, hogy szerelmi bánatában öngyilkosságot követett el. Előbb azt hitték, hogy önakasztás történt, de a későbbi vizsgálat megállapította, hogy Tóth János halántékon lötte magát. A talált revolverből egy golyó hiányzott. A nyomozás tovább folyik abban az irányban, hogy ki fosztotta ki Tóth János holttestét.

— **Weisz Jolán titokzatos öngyilkossági kísérlete.** Jelentette az Aradi Közlöny, hogy Weisz Jolán aradi urileány öngyilkossági szándékából melleszúrta magát. Az életunt leányt a Posgay-szantóriumba szállították, ahol műtétet végeztek rajta és ma már lényegesen javult állapota. Öngyilkosságának okára vonatkozólag megtagadott minden vallomást. Az őt kihallgatni akaró rendőrtisztnek sem volt hajlandó válaszolni.

— **Felmentették a jegycsalással vádolt kisvasuti kalauzt.** Még 1925-ben történt, hogy a városi gépüzemek feljelentésre eljárás indult meg Stupár János volt kisvasuti kalauz ellen, aki ellen azt a vádat emeltek, hogy nagyobb mennyiségű, elhasznált kisvasuti jegyet hozott forgalomba. A törvényszék a mai tárgyaláson nem találta beigazoltnak a vádat s ezért Stupárt felmentette. Az ítélet jogerős.

Üzletáthelyezés miatt

az összes **női kabátok**
melyen leszállított árban

kerülnek eladásra!

MENCZER női confectio ruház Aradon, a legeggett Széchenyi malom mellett (Boros Béni-tér 40.)

— **Orosz műkincsek árverése Bécsben.** Bécsből jelentik: A Dorotheum Mária Terézia-termében óriási érdeklődés mellett ma kezdődött az iparművészeti tárgyaknak, muzeális értékű butoroknak és képeknek árverése, amiket a leningradi állami kereskedelmi kirendeltség bocsátott eladás alá. Az első napon 150 tárgy kelt el 61.200 schillingért.

Az Aradi Iparos Otthon Dalköre

november

25.

este 6 ó 9 órakor tartja meg hangversenyét a Kulturpalotában.

Beépődij nincs. Műsor megvételre kötelező.

— A nyugdíjasok figyelmébe. Az állomáson fizetett CFR és volt MAV nyugdíjasok f. hó 24-én és 26-án, szombaton és hétfőn vendégek felülvizsgálata. A megyei nyugdíjasokat felkérjük, hogy az aradi nyugdíjas egyesületbe lépjenek be, mert mindenkor az ő érdekében is dolgozunk, a költségekhez hozzá kell járulni, ezt parancsolja a bajtársi egyesület és teljesített munkásságunk. Egyben már most figyelmeztetjük, az összes olyan nyugdíjasokat, akik vasúti kedvezményes arcképes igazolvánnyal rendelkeznek, hogy december hónapban, meghirdetjük azoknak a napoknak a dátumát, amikor bekérjük érvényesítés végett az utazási igazolványaikat. Vasúti-, állami-, postai-, és katonai-, avagy megyei igazolványokat, tekintet nélkül elfogadjuk, de csak az egyesület olyan tagjaitól, akik tagkönyvecskével igazolják, hogy tagunk és nincsenek 3 hónapnál több hátralékban. — Nem követelhetők, hogy tisztviselőink az idegeneknek is dolgozzanak. Az elnökség.

Ha rekedt, „BIOMALZ” bonbont. Nyálkavetven oldó hatása kiváló.

— Több világosságot! Kaptuk a következő levelet: „Igen tisztelt Szerkesztőség! Mi alulírott Kádas-telepi lakosok még ez év áprilisában kérvényeztük a városházán, hogy telepeinkre vezessék ki a villanyvilágítást. Azóta csaknem kéthetenként kapjuk a halasztó ígéretek. Közben pedig itt a tél és a Kádas-telepen levő házak ma is a legteljesebb sötétségben vannak, ami nemcsak a vagyoni, de a személyi biztonságot is veszélyezteti. Azzal a kéréssel fordulunk tehát az igen tisztelt Szerkesztőséghez, sziveskedjenek ezt a tényállást b. lapjukban nyilvánosságra hozni, így talán hamarabb meggondolják a városházán a dolgot és mégis csak csinálnak valamit, hogy ne maradjunk a sötétben. Több Kádas-telepi lakos.” — Ha már a sötétségről van szó, nem hagyhatunk megemítés nélkül egy uccát, amely pedig a belvárosi közepeken van és mégis olyan állapotban leledzik, akár a Kádas-telep. Arról a könyöküccáról van szó (Str. Aviator Georgescu), amely a volt Petőfi-uccát és a Bulev. Carol I. (Erzsébet királyné) utat összeköti. Ebben az uccában egyetlen lámpa sem ég és így egyenesen kedvező hely a betörők és tolvajoknak. Nem ártana, ha a város legalább az ilyen szembeálló hiányosságokat pótolná és emelné a vagyoni és közbiztonságot.

BUDAPESTEN belvárosban, IV., Váci-utca 40.
ERZSÉBET PENSIO-ban
már napl 7 P-ért teljes ellátással lakhat.
OLCSÓBB MINT SZALLODABAN. 6132

— Füst és Adler tánciskolában ma, kedden este 9 órakor felnőtt-kolon kezdődik, Forray-ucca, Erdélyi Hírlap mellett. Beiratkozni lehet naponta d. u. 5 órától.

Gummi és gyógy haskötők
leghatékonyabb beszerzési forrása „Splendid”
Miklós Józsefné sz. Leopold Gizi fűzőkészítő szalonjában, volt Batthyány-ucca 17. szám.

— Orvosi hír. Dr. Krepil fogorvos rendeléseit ismét megkezdte. (Nádasdy-palota, 9-1 és 3-5.)

— „Próba szerencse!” Aki az új osztrák osztálysorsjáték egyik óriási nyereményét óhajtja megnyerni, rendeljen még ma egy levelezőlapot egy szerencse sorsjegyet, a népszerű Dörge Frigyes bankházától, Wien, I.—A. Kärtnerstrasse 43., ki előre való fizetés nélkül teljesít minden rendelést.

Holnap, szerdán az
URANIABAN
különleges kép kerül bemutatásra:
LYA
egy román katonatiszt háborús drámája,
melynek összes felvételei
Romániában román és német színészek
közreműködésével készültek.

LEGUJABB.

Összeállították Arad új interimárbizottságának névsorát

Holnap reggel viszi Pop C. István Bucurestibe a névsort. — Két magyar tagja van a bizottságnak.

Kompetens forrásból nyert információk szerint ma késő éjszaka állították össze az új interimár bizottság névsorát, amelyet Pop C. István holnap reggel viszi Bucurestibe. A bizottság kinevezése szerencsére már megtörtént. Arad város új interimár bizottságának tizenegy tagja van, köztük két magyar. A véglegesen megállapított névsor a következő:

Elnök: Hoțoran Viotor dr. Tagok: Borneas Gyula dr., Velicu Emil dr., Luțai Cornel dr., Botloș Elek dr., Teodorescu Constantin, Raicu Aurel dr., Varjassy Lajos, Velcov Géza dr., Cosma Demeter dr. és Albu Livius.

A magyarság önálló listával megy a választási harcba.

Mért szakadtak meg a tárgyalások Maniu és Bethlen gróf között? — Csak a parlament dönthet a kisebbségi kérdésben. — A németekkel és szociáldemokratákkal megegyezett a kormány.

Maniu csak a választásra akart kártelt a magyarokkal.

— Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának éjszakai telefonjelentése.

Mint jelentettük, Bethlen György gróf, a Magyar Párt elnöke Bucurestiben kihallgatáson volt Maniu Gyula miniszterelnökkel. A miniszterelnök és Bethlen gróf között tárgyalások folytak a választási paktumra vonatkozólag. A tárgyalások azonban megszakadtak és ezidőszakra az a helyzet, hogy a Magyar Párt öndílon megy a választási küzdelembe. A paktumtárgyalások megszakadásának nyilvánosságra kiszivárgott okai a következők:

Bethlen György gróf olyan megállapodást kívánt kötni a nemzeti-parasztpárttal, amely szerint a kormány teljesítse a kisebbségek, illetve a magyarság legégetőbb kívánságait. Ezzel szemben a magyarság a legteljesebb mértékben támogatja a választások idején a nemzeti-parasztpártot. Maniu miniszterelnök kijelentette, hogy

csupán a választások idejére hajlandó kártelt kötni a Magyar Párttal. A kisebbségek jogainak és kívánságainak elbírálása a parlamentre tartozik és azt nem lehet egy választási megállapodás keretében foglalni.

A tárgyalások háromnegyed óra hosszáig tartottak és befejezésük után, még szombaton éjszaka Bethlen György gróf visszautazott Clujra (Kolozsvárra). Amennyiben a párt elnöksége mást nem határozna, úgy

a magyarság egyedül indul a választási harcokba, amelynek tisztaságát Maniu Gyula személyesen garantálta.

A kormányának a németekkel való tárgyalása eredménytelenségűleg végződött és megállapodás szerinti közös listával indulnak a választási küzdelembe. A szociáldemokratákkal ugyancsak sikerült paktumot kötni olyan értelemben, hogy a szociáldemokrata pártnak hét mandátumot biztosított a kormány. Kettőt Erdélyben, kettőt a Bánságban és három Bucovinában. A szociáldemokratáknak egyik jelöltje lesz Gligorovici György, az osztrák parlament volt tagja, aki annak idején Adlerrel karöltve dolgozott pártjának érdekében.

A minisztertanács elrendelte az ostromállapot megszüntetését.

A 10 kilométeres zóna városokra nem vonatkozik. — Holnap a régenstanács aláírja a rendeletet, amelyet azonnal közöl a Monitorul Oficial.

Ma késő este kommunikét adott ki erről a kormány.

— Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának éjszakai telefonjelentése. —

Ma este hat órakor vette kezdetét a minisztertanács, amely véglegesen hivatott dönteni az ostromállapot és cenzura megszüntetése tárgyában. Késő este kiszivárgott hírek szerint a minisztertanács olyan álláspontot foglalt el, hogy tíz kilométeres határzónát létesít, amelyen belül fenntartja az ostromállapotot. Amennyiben a tíz kilométeres zónába város esik, úgy az nem esik a kivételes rendelkezések hatálya alá.

Később érkezett telefonjelentés szerint, a mi-

nisztertanács tizenegy órakor fejeződött be. A végleges határozat kimondotta, hogy az ostromállapotot és cenzurát az egész ország területére felfüggesztik. Erre vonatkozólag még az éjszaka folyamán kommunikét adott ki a kormány. Az ostromállapotot és cenzurát felfüggesztő rendeletet holnap Maniu miniszterelnök a régenstanács elé viszi és a rendelet azonnal megjelenik a hivatalos lapban.

A hadbíróóság egyévi fogházra ítelt egy arad-megyeli jegyzőt.

(Az Aradi Közlöny timisoarai munkatársától.) Egy, 1919. óta huzódó perben mondotta ki szombaton a döntő szót a timisoarai hadbíróóság, Samboteanu ezredes elnöke alatt.

Még 1919-ben történt, közvetlen az impérium változás után, hogy Magyar Kornél, román hadseregbeli zászlós, jelenleg jegyző egy aradmegyeli faluban, a késő éjszakai órákban betért a Vadászúrt-kávéházba, erősen illuminált állapotban. A kávéházban tiszták mulattak és Magyar, valamint a tiszték között valami fölött nézeteltérés támadt s a

nézeteltérésből származó szóváltás később odafejlődött, hogy Magyar Kornél zászlós inzultálta a társaságban lévő egyik őrmagyot.

Feljelentés során az ügy hadbíróóság elé került, amely többszöri kihallgatás és tárgyalás után szombaton tartotta meg a főtárgyalást. Magyar Kornél védekezésében sirva adta elő, hogy az inzultust boros fővel követte el és mélyen bánja az egész esetet. A hadbíróóság rövid tanúkihallgatások után hirdette ki az ítéletet, amely egy esztendei fogházzal sújtotta Magyar Kornél, egykori zászlóst, az összes enyhítő körülmények figyelembevételével.

Felfüggesztették állásából Cristea aradi tanfelügyelőt.

Egy régebbi tegyelmi eljárás szolgált alapul a felfüggesztésre. Utódjára nézve még nem történt intézkedés.

(Arad, november 19.) A mai napon rendelet érkezett a timisoarai (temesvári) tanterületi igazgatóságtól az aradi tanfelügyelő-ségre, amelyben felfüggesztik állásától Cristea Miklós aradi tanfelügyelőt. A felfüggesztés nagyfokú érdeklődést keltett tanügyi körökben. Oka, mint értesülünk, egy régebbi törvényszéki eljárásra vezethető vissza. Cristea körülbelül két évvel ezelőtt nagyobb előleget utalt ki a tanítóknak. Az 1926-os Averscutu-kormány idején Moldovan József tanfel-

ügyelő jogtalannak és törvénytelennek deklarálta ezeket az előlegeket és jegyzőkönyvet vett fel az esetről, amelyet áttett az aradi törvényszékhez. A törvényszék megindította az eljárást.

Ezen eljárással kapcsolatosan a kerületi igazgatóság ma felfüggesztette állásától Cristea Miklóst, mindaddig, amíg a lefolytatandó eljárás nem igazolja szerepét. A rendelet nem intézkedik arról, hogy a felfüggesztett tanfelügyelőt ki helyettesítse hivatalában.

SPORT

Goalrekordos eredmény Aradkerületben.

A Gloria-CFR goalözönnel lépte le az Olympiát. — Az AAC nehéz küzdelem után győzött az ATE felett. — Az AMTE biztosan nyert a Victoria-Vointa ellen.

(Arad, nov. 19.) Az aradkerületi bajnokság történetében kétségtelen sokáig emlékeztetés marad a tegnapi nap, amikor a Gloria-CFR—Olympia-mérkőzésen a Gloria-CFR nem kevesebb, mint 15 goallal terhelte meg az Olympia hálóját. A többi eredmények a papír és a mutatott játékviszonyoknak megfelelő eredménnyel végződtek. Beszámolónk: GLORIA-CFR—OLYMPIA 15:3 (7:1.) Komolytalan mérkőzés, tetszes szerint esett goalokkal. AAC—ATE 3:1 (0:1.) Az ATE az I. félidőben veszélyesebben támad és ennek eredményeként Juhinszky goalt szerez, a II. félidőben azonban az AAC mindinkább fölülkerekedik, az ATE visszaesik s Pálkás (2), majd Kovács révén az AAC kemény küzdelem után megérdemelten a két pont birtokába jutott. AMTE—VOINTA-VICTORIA 5:1 (2:1.) Az AMTE biztosan győzött s csupán az volt kétséges, hogy csatárai milyen goalarányt harcolnak ki. Az 5 adott goal valóban hűen megfelel a játék képének. Walter (3), Igna (2) az AMTE goalszerzői, a Vointa-Victoria egyetlen goalját Rutkay szerezte. A V. V. egy tizenegyest kiaknázatlanul hagyott.

O Erdélyi eredmények. TIMISOARA. TMTE—Kadima 3:2 (3:1.) Polytechnikum—UDR. 3:0 (0:0.) Bajnokiak. VULCAN. Banatul—Jiul-AAC 1:1 (1:1.) LUGOJ. TAAC—LMTE (5:0.) Bar. CLUJ. Romania—Universitatea 4:3 (3:0.) KMSC—Haggibbor 5:0 (1:0.) RMS—Sodronyipar 1:0 (0:0.) Bajnokiak. — ORADEA. NAC—Makkabbea 1:0 (0:0.) Bajnoki.

O Goalzaporok a magyar profiligában. Budapestről jelentik: Felázott pályákon bonyolították le a tegnapi mérkőzéseket, amelyek nagyrészt valószínűtlenül nagy goalarányokat hoztak. A Hungária súlyos vereséget mért a Somogyra s ezzel még jobban megerősítette vezető pozícióját, míg a Ferencváros leadott egy pontot a Nemzetinek. Az Ujpest és a Bástya fölényes győzelmei nagy meglepetések. — HUNGÁRIA—SOMOGY 9:2 (5:1.) A nagy formában levő Hungáriának a Somogy nem volt ellenfél. A goalokat Barátky (3), Haar (2), Skvarek, Schneider, Hirzer és Molnár, illetve Schmidt és Steiner lötték. — FERENCVÁROS—NEMZETI 1:1 (1:0.) A Volentik és Bihámi nélkül felálló Nemzeti egyenlő ellenfele volt a Ferencvárosnak, amely váratlanul gyenge játékot produkált. Különösen a halvesor játszott formán alul. A vezető goalt a 36-ik percben Takács II. lövi tizenegyesből, a második félidő 3-ik percében Takács I. hendsze miatt 11-es, amelyből Rémay II. kiegyenlített. UJPEST—KISPEST 7:1 (2:1.) Csak az első félóra izgalmas küzdelem. Azután az Ujpest fölénybe kerül és tetszés szerint győz. A 30-ik percben Auer lövi a vezető goalt, azután Fogl III. 60 méterről kapásból a másodikat, Presovszky tizenegyesből javít az eredményen. A második félidőben Auer kezdi meg a goalok sorozatát, majd P. Szabó négy goalt lö, köztük kettőt tizenegyesből. A bíró mindegyik csapatból két-két játékost kiállított. — BASTYA—BUDAI 33-as 6:1 (2:0.) A Bástya kitűnő csatárjátékkal biztosan győz. A 18-ik percben Varga, a 20-ik percben Solti eredményes.

A II. félidő 18. és 20-ik percében Possák lö goalt, majd a 29-ik percben Ember a 33-as-t juttatja eredményhez. A 30-ik percben ismét Possák a goallövő, a 40-ik percben Varga beállítja a végeredményt. III. KER. FC—SABARIA 2:1 (2:0.) Goallövők Konyor (2), illetve Vámos. — BOCSKAY—VASAS 2:2 (1:0.) A Bocskay goaljait Vincze, a Vasasét Tóth és Himmer lötték. — AZ ELSŐ LIGA ÁLLÁSA: Hungária 16, Nemzeti 11, Ujpest 10, Ferencváros, Bocskay, Somogy 8—8, Bástya, Vasas, Kispest, III. ker. FC 7—7, Sabaria 3, Budai 33-as 2 pont.

O Frontz Döme meghalt. Frontz Antal, a Döme néven ismert kiváló magyar futballtréner vasárnap hajnalban a budapesti Szent István-kórházban agyszélhűdés következtében meghalt. Frontz közel két évig Temesváron is tartózkodott, itt a Kinizsi tréner volt és igen nagy érdemei vannak akörül, hogy a Kinizsi ebben az időben nemcsak Románia egyik legjobb együttese volt, hanem színeinek a külföldön is sok elismerést és dicsőséget tudott szerezni. Frontz egy hónappal ezelőtt agyvérzést kapott és azóta betegeskedett, az újabb hírek már javulásról tudtak és így váratlanul érkezett halálának híre.

Közgazdaság.

Zürichben 3.12 a lej.

Helyi valutaárak. (November hó 19.) **Kifizetések:** Berlin 39.70, Newyork 166.35, London 806.50, Páris 6.40, Milánó 8.60, Prága 4.85, Budapest 29.05, Zágráb 2.85, Bécs 23.40, Zürich 32.05. — **Áru:** Márka 39.45, dollár 166.25, angol font 804, francia frank 6.60, olasz lira 8.80, cseh korona 4.95, pengő 29.20, dinár 2.90, osztrák schilling 23.60, svájci frank 31.90. — **Pénz:** Márka 39, dollár 166, angol font 800, francia frank 6.40, olasz lira 8.60, cseh korona 4.90, pengő 29, dinár 2.85, osztrák schilling 23.40, svájci frank 31.50. — **Irányzat:** lanyha.

Zürichi tőzsdényítés. (November hó 19.) Berlin 123.76, Amsterdam 208.60, Newyork 519.40, London 2519.12.50, Páris 20.30, Milánó 27.22.50, Prága 15.40, Budapest 90.58.50, Belgrád 9.13, **Bucuresii** 3.12, Varsó 58.25, Bécs 73.

Zürichi tőzsdezárlat. (November hó 19.) Berlin 123.75, Amsterdam 208.55, Newyork 519.45, London 2519, Páris 20.30, Milánó 27.22.50, Prága 15.40, Budapest 90.58.50, Belgrád 9.12.75, **Bucuresti** 3.12, Varsó 58.25, Bécs 73.

Bucuresti-i tőzsdényítés. (November hó 19.) **Devizák:** Páris 6.53, Berlin 39.70, London 808.25, Newyork 166.36, Milánó 8.72.50, Zürich 32.10, Bécs 23.45, Prága 4.93, Budapest 29.10, Varsó 18.90. — **Valuták:** Napoleon 650, márka 39.80, léva 1.25, török lira 0.87, angol font 815, francia frank 6.65, svájci frank 32.50, olasz lira 8.76, drachma 2.18, dollár 166.50, lengyel zloty 18.80, osztrák schilling 23.60, pengő 29.25, cseh korona 4.95.

— **A londoni tőzsde legviharosabb hause-napja.** Londonból jelentik: Tegnapi volt a legviharosabb hause-napja a londoni tőzsdének, amióta fennáll. A bankok a nagyvállalatokkal és trösztökkel szemben elvesztették az irányító szerepet és mögöttük kontroll tekintetében a második helyre szorultak. 5 és 10.000 részvények vételére érkeznek megbízások és naponta új milliomosokat hoz létre a játék. A megbízások száma néha óránként 1.500.000-et tesz ki; az összes tranzakciók száma pedig 5.681.300.

Vásároljon órát, ékszer

CSÁKY-cégnél
Aradon

a Lutheránus templommal szemben! Óra, ékszer-
lavítást, ékszer-vásárlást a legpontosabban eszközöl!

Meggyilkoltak egy aggastyánt.

Véres dráma Timisoarán. — Megakartta ölni feleségét és a golyó célt tévesztett. — Önként jelentkezett a gyilkos.

(Timisoara, nov. 19.) Véres tragédia játszódott le szombaton este Timisoarán (Temesváron). Visa György többszörösen büntetett előéletű egyén revolveres merényletet követett el felesége ellen. A golyók azonban célt tévesztettek és megölték Pichl Sámuel hetvenkét éves aggastyánt. Visa Györggyel már több izben volt dolga a rendőrségnek. Csak néhány nappal ezelőtt történt, hogy feleségére rálőtt, de a golyó nem talált. Visa György csütörtökön este fejszével tört rá feleségére, aki a szomszédban lakó Pichl Sámuelékhez menekült a vadállatias ember elől. Szombaton este megisméltődött ez a jelenet. Visa betört feleségéhez, aki Pichlékhez menekült. Visa utána rohant és rálőtt feleségére. A golyó Pichl Sámuelét találta, aki néhány perc múlva kiszenvedett. A lövés zajára nagy tömeg gyülekezett a ház előtt. Visa György kirohant és maga kiáltott rendőrért. Majd egy vendéglőbe ment. Egész éjszaka ivott és vasárnap délelőtt jelentkezett a rendőrségen. Azzal védekezik, hogy nem akart gyilkolni, csak ráakart ijeszteni feleségére. A gyilkost letartóztatták.

NYILTÉR.

E rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon gáji és aradi ismerőseimnek, rokon és jóbarátaimnak, kik felejtethetetlen drága feleségem

Farkas Nándorné

temetésén résztvettek, koporsójára virágot helyeztek, részvétük kifejezésével mély bánatomat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondok hálás köszönetet.

6299

Farkas Nándor.

Cipőket legolcsóbban vehet
SCHWARZBERGER GI COMP.
cégnél volt Vörösmarty-u. sarok

Az ERDÉLYI ÉLET minden száma szenzációs tartalommal jelenik meg.

LITHYNIA

PAPTAMASI ÁSVANYVIZ. Gyógyvíz
Vese, hólyag és epe bántalmak legjobb orvossága
Képviselet: KARDOS MIKLÓS Arad, Str. Eminescu 38

Bolthelyiség

a Piața Avram Iancu (Szabadság-ter) és Str. Banatului (Asztalos Sándor-ucca) sarkánál, a hetipiac legélénkebb helyén,

azonnalra kiadó.

Cím az „Aradi Közlöny” kiadóhivatalában.

Cenzurat: Prefectura Judetului.
Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.



Mi az oka annak, hogy 40 éven felüli nők gyakran bájosabbak, mint sok fiatal leány.

Kevés az olyan leányok száma, akik eléggé bíznak önmagukban, dacára, hogy fiatal, ránc nélküli, rózsás, üde arcszínükkel előnyben vannak egy 40 éves nővel szemben. Mégis ez utóbbinak, ha arcán nem is látszanak az idősebb életkor előjelei és fogyatékosai, gyakran több imádója van, mint a fiatal és ugyancsak szép lányoknak. Egy nő sem köteles nyugodtan nézni, hogy az előrehaladott kor eltünteti a fiatalság bájait. Mivel inkább öregedik a nő, annál inkább összehúzódik a bőrének véredényei, minek folytán a vér nem tud azokban kellőképpen keringeni. Ilvenformán emezáltal redukálódik a bőr sejteinek táplálkozása, miáltal az epiderma elveszti a sima és fiatal kinézetét. Minden ilyen esetben szükséges a bőrt külsőleg gondozni, erre pedig a legjobb recept a következő: Friss krém, zsirtalan olajbogyóolaj 5 cc., emulzionált növényzsíradék 10 cc., speciálisan preparált szénhidrátok 2 cc.

lálja a Tokalon-krém, amely valameny-nyi hasonló preparátum között tudományos összetételénél fogva az első helyet foglalja el. Rendkívül jó szilárdító tesz mindazon esetben, amikor a bőr epidermája fonnyadt, ráncos, erdes vagy má, hasonló fogyatékoságot szenved. Használata által a nő nem lön abba a veszélybe, hogy arca vörös erdes, du-dorodó, vagy túlzékény legyen, csu-nya időben. A Tokalon-krém használata által arcbőre oly fiatal kinézetű nyer, mint egy gyermek arca. Pompás hatá-sért garantálunk, vagy pedig pénzét teljes összegbe visszaadjuk. Ezen krém már rövid használat után mutatja nagy-szerű hatását, úgy hogy bármely nő sok-sok fiatalabbnak tűnik fel, mint amilyen valójában.

A Tokalon-krém kétféleképpen kap-ható. Az egyik teljesen zsirtalan, a má-sik kissé zsíros, mindkét formában azon-ban bírják mindazon elemeket, melyek szükségesek az arcszépítésnek és fiatal-ságnak elérésére.

Mіндеzen alkotórészeket magában fog-

Különösen ajánljuk továbbá a TOKALON szépségzsappan használatát.

Megjegyzés: A Tokalon-krém rendezésű tégelyben kerül eladásra, melynek ára 80 lej, ennek duplájában, viségét tartalmazó tégely ára 120 lej. Kapható

mindenütt és a PARFUMERIA ELITEI cégéni, Bukarest, IV. Straja Labirint No. 54. 6151

FORTUNA



Ön is gazdag akar lenni?

A csehszlovák osztálysorsjáték bőven alkalmat nyújt Önnek erre. Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben:

10 millió lej = 2 millió Kc

- 1 jutalomdíj à 5 millió lej = 1.000.000 Kc
 - 1 nyeremény à 1 1/2 millió lej = 300.000 Kc
 - 1 nyeremény à 1 millió lej = 200.000 Kc
 - 6 nyeremény à 1/3 millió lej = 100.000 Kc
- és sok nyeremény à 450.000, 400.000, 350.000, 300.000 lej azaz 90.000, 80.000, 70.000, 60.000 Kc stb.

Összesen 95.000 nyeremény

240 millió lej = 48 millió Kc

összértékben. Minden egyes nyeremény készpénzben és levonás nélkül lesz kifizetve. Minden második sorsjegy nyer. Az I. osztály húzása már 1928 december 11. és 12-én. Rendeljen azonnal az általánosan ismert

Fortuna Bankháznál, Bratislava.

Megrendelő-lap. (Borítékban küldendő.)

FORTUNA BANKHAZNAK, Bratislava, Csehszlovákia

Küldjön I. oszt. húzásához

6209

.....egész sorsjegyet à 400 lej,fél à 200 lej,negyed à 100 lej. Az összeget Önnek a sorsjegy vétele után vagy postautalvánnyal, vagy pénzeslevélben átutalom.

Név: _____
Hely: _____ Utca, ut: _____
A

Varrógépek: Pfaff, Grüber, Kayser kedvező részletfizetésre

VERES LÁSZLÓNÁL

kaphatók volt Boros Beni-tér 47. sz. 6141

Vevők részére állandó ingyenes gép-himzűtanfolyam.

Tartósság, teljesítmény, gazdaságosság és tökéletesség tekintetében legelső helyen áll a világhírű amerikai gyártmányu

24/32 HP.

HART-PARR

TRAKTOR, amely speciális petróleumkarborátorral van ellátva. — Bosch mágnessgyújtás. — Képviselet és állandó raktári

NEUMANN MARK, TEMESVÁR

IV. STR. I. VACÁRESCU (B5M-UTCA) 7. Tel. 1885. és STRADA BONNAZ No. 20. — Telefon 494.

Előnyös fizetési feltételek!

Bonyolított csereüzleteket is!

3040

Teherautó-járat!

Naponta indítunk

teherautót Arad—Déva (és a közbeeső állomások)

között. Szállítványokat legolcsóbb díjtételek mellett vállalunk. Gyűjtőtelen Weisz és Haasz volt Zeitán-ucca 6.

„MERCUR“ szállítással vállalat Déva.

Legolcsóbb lej-, pengő- és dollár-kölcsönöket

házakra és földekre azonnal folyósíttatók Haasz Albert irodája Arad, Strada Eminescu 12. sz. (Deák Ferenc-u.)

Orvos vagy ügyvédnek alkalmas hatszobás lakás kiadó

a Banca Romaneasca (vált Bohus) palotában.

Modern maganház

azonnal elfoglalható 4 szobás, fürdőszobás, előszobás lakással, parkirozott udvarral alkalmi árban eladó. Megbízott: Hatschek Str. Mára-esti (Kossuth-ucca) 60. földsz. 4. 6279

Üzlethelyiség kiadó

a Banca Romaneasca (vált Bohus)-palotában.

Modern 2 szobás lakás

elő és fürdőszobával, konyhával, komplett, valamint egy szép üzlethelyiség és egy cementezett száraz raktár azonnali beköltözésre 62:9

Kiadó

a Str. Cloșca (Szt. László-ucca) 2. sz. újonnan épült házban. Bővebbet háztulajdonosnál naponta délután 2—4 óráig.

500 lej

jutalomban részesül, aki a Cuza Voda (Tökölly Imre-u.) és Piata A. Iancu (Szabadságtér) környékén szombaton este

elveszett ridikült

a dugógyár irodában átadja.

SÁMSON J.

uriszabóságát kibővítve és a legújabb angol szövetekkel felszerelve Aradon, Bulev. Regina Maria 2-4-6. sz.

Neuman-palotába helyezte át.

Nagy téli vásár!

Nagy téli vásár!

Téli női felöltők és bundák, továbbá angol női és leányka kabátok legolcsóbb bevásárlási forrása

PLESZ központi ruhanagyáruháza Arad, a színház hátsó bejárataival szemben.

Kérem a címre figyelni! Mielőtt szükségletét beszerzi, győződjön meg saját érdekében utolérhetően versenyképességéről. Kérem a címre figyelni!

Apró hirdetések.

Vilámszerelési anyagok legolcsóbban:
VARGA és ROSENFELD-nél
Arad, Central-
szállás mellett.

ALKALMAZÁS.

EGY jóllövő szakácsnő jó bizonyítványokkal, december 1-ére kerestetik ur-házhoz. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

JÓBIZONYÍTVÁNYOKKAL, főzéshez értesítő szobaleányt keresek azonnalra. Jelentkezni délután 4-6-ig volt Szabadság-tér 16. II. 6309

NŐK ÉS FÉRFIAK hetenként 3000 lejt kereshetnek olyan újdonság árusításával, melynek eladása nagyon könnyű. — Ajánlatokat „Biztos kereset” alatt az Aradi Közlöny kiadójába kérünk. 6291

ÜGYVÉDI gyakorlatlalt bíró jelöltet vagy irnokot keresek. Dr. Nedelcu, Aradon. 6295

FEHÉRNEMŰ javítást, varrást, himzést olcsón készit házaknál is Keller, Nők-Otthona. 6308

GYAKORLOTT minden szobaleány, komoly és jóerkölcsű, felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 6304

KIÁRUSÍTÓ kevés kaucióval, önálló üzletvezetésre felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 6303

LAKÁS.

MOLT Szabadság-téren 2 és 3 szobás modern uccai és udvari lakások, továbbá nagy üzlethelyiség kiadó. Érdeklődni Weisz Mór és fiainál Piața Avram Iancu No. 15. 6298

KÜLÖNBEJÁRATU, csnosan butorozott szobát keresek lehetőleg a város központjában, esetleg teljes ellátással. Ajánlatok „F. E.” jeligére az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 6296

NÉGYSZOBÁS parkettás II. emeleti lakás város centrumában kiadó. Bővebbet Rudolf Mossenál. 10507

A főtéren

két udvari szobából álló, műhelynek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiség azonnalra

KIADÓ.

Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1357

VÉTEL ÉS ELADÁS.

GYÖNYÖRŰ ÜVEGDISZTÁRGYAK (kristály stb.) vitrinek, szőnyegek, kredencék, bőröndök, bundák, szőrmék, miszoba, csillár ebédli, háló és szalon berendezések, antik sekreteres komódok, fotelok, székek, antik és modern asztalok, antik könyvszekrény, meissenai porcellánok, velencei tükrök, aranyozott konsol tükrök, nagy álló rézóra és girandolok, antik órák, festmények, márványszobrok, zongorák, asztali tükrök, börgarnitúra, fali tájak, márványtetejű asztalkák, virágállvány, szamovárok, pincatorium, kincaziüst moka servise, lyoni selvem schál, vitrin és ajándéktárgyak stb. eladók. Salgóné bizományi fizlete. Str. Horia 1. (Széchenyi-ucca) Neuman-palota. 1000



TUNGSRAM

gyártmányok vezetnek.

Izzólámpák
Báriumcsövek
Fejhallgatók
Anódpótlók 6610
„Conus” hangszórók
Rádió készülékekNAUMANN-varrógépek
részletfizetésre

olcsón beszerezhető

Schwartz Árpád
Str. Braneovioi (Lázár Vilmos-u.) 5.

SOKSZOROSÍTÓ gépet bérbe keresek. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 6302

MEGBIZÓM RÉSZERÉ KERESK: antik fülbevalót, antik porcellánokat, poharakat, különböző butorokat, antik szalonokat, órákat, dísz tárgyakat, vitrineket, stb. Kivánatra házhoz is megyek. Salgóné bizományi üzlet, Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

EGY perzianer bunda közép alakra eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 6293

VARRODA és salon teljesen új berendezés, nagyon olcsón azonnal eladó Str. Eminescu (Deák F.-u.) 29. emeleten. 6300

ÜZLETEK.

ÜZLETHELYISÉGEK Str. Eminescu 3. számú átjáróban hozzátartozó 3-4 melékkelhelyiséggel esetleg nagy pincével. — Udvari üzlethelyiségek, irodák ugyanott. — Üzlethelyiség az Atilla-téren hozzátartozó lakással. — Egy szoba konyhas lakás ugyanott. — Nagy raktárhelyiségek és üzletek Str. Múrséi (Nádor-uccában) kiadók. Bővebbet Strada Eminescu 5. szám alatt. 6306

FÜSZERÜZLETNEK, műhelynek alkalmas suterén szobával kiadó. Str. Consistoriului (Batthyány) 12. Értekezni 29. sz. alatt. 6290

AUTOGARAGE olcsón kiadó. Végli István, Str. Ghiba Birta 26. 6307

KÜLÖNFÉLÉK.

KÉRELEM A NEMESSZIVŰ EMBEREKHEZ. Nagy nyomorban tengődő család-fenntartó egy éve súlyosan betegen fekvő, bármilyen csekély adományt a leg-hálásabban fogad. Címe volt Báthory István-ucca 104. sz. Mosócy-telep. 250

BUTOR

jutányos áron kapható
Wiegenfeld Adolf Arad
Strada Moise Nicoara
(Petőfi-ucca) 9-11. 8704

Arad-Csanádi Gazdasági Takarékpénztár Részvénytársaság.

Részvényalírási felhívás.

1927. évi február hó 13-án megtartott évi rendes közgyűlésünk alap-tökénnek 10 millió lejről 20 millió lejre leendő felemelését határozta el olyképen, hogy a tőkeemelés az igazgatóság belátása szerinti időben és módon — esetleg részletekben foganatosíttassék. Eze közgyűlési határozat a „Comisiuna Specială Economică” előterjesztésére a rom. kir. kereskedelmi és ipariügyi miniszterium 92932—1927. V. számú határozatával jóváhagyatván, illetőleg a részvénytőkének ilyenképen való emelése engedélyeztetvén, jelenleg 16.000.000 lejt kitevő részvénytőkénket további 4 millió lejjel emeljük fel és az e célból kibocsátandó 4.000 drb. egyenként 1.000.— lej névértékű részvényt az alábbi feltételek mellett ezennel aláírás alá bocsátjuk.

1. Részvénytársaságunk régi részvényesei négy (4) drb. részvény alapján elővételi joggal bírnak egy (1) drb. új kibocsátású részvényre 1025 lej kibocsátási áron, mely összeg a jegyzés eszközlése alkalmával egy összegben egyszerre fizetendő. A befizetett összeg után a befizetés alkalmával a befizetés napjától 1928. évi december hó 31-ig járó 12% évi kamat fog a befizetőknek megtéríttetni.

2. Az elővételi jogot gyakorolni kívánó régi részvényesek kötelesek régi részvényeiket a részvényjegyzés alkalmával bemutatni, hogy azokra az elővételi jog gyakorlása megfelelő módon rávezethető legyen.

3. Amelyik részvényes elővételi jogát a jegyzésre kitűzött határidőn belül nem gyakorolja és arra egyidejűleg 1025 lejt be nem fizeti, az elővételi jogát elveszti és az ilyenképen visszamaradó részvények az igazgatóság belátása szerint fognak a részvényeket jegyzők között fölosztani.

4. A részvényesek a részvényeseket megillető összes jogokat az új részvények alapján, 1929. évi január hó 1. napjától kezdődőleg gyakorolhatják, az 1928. üzleti év zárszámadásai szerint jelentkező nyereségben azonban nem részesülnek.

5. A részvények jegyzésének határideje 1928. évi november hó 1-én kezdődik és 1928. évi december hó 15-ig tart.

6. A jegyzések és befizetések Aradon intézetünk főpénztáránál, vagy Chişineu-Criş-i (Kisjenői), Ineu-i (Borosjenői), Rovine-i (Pécskai), Sebeşi (Borossebesi), Zerind-i (Nagyzerindi) fiókintézeteknél teljesíthetők.

7. Az újonnan kibocsátás alá kerülő 4000 darab részvény jegyzéséből befolyó 4.100.000 lejből 4.000.000 lejt az alaptőkéhez, az új részvények kibocsátásával kapcsolatos költségek levonása után fennmaradó összeg pedig a tartalékalaphoz fog csatoltni.

Ezennel felhívjuk t. részvényeseinket, valamint a részvények iránt érdeklődőket, hogy a fentebb kitűzött határidőn belül az új részvények jegyzése és befizetése iránt saját érdekükben intézkedni sziveskedjenek.

Kelt Aradon, 1928. szeptember 26-án.

Az Arad-Csanádi Gazdasági Takarékpénztár
Részvénytársaság Igazgatósága.

5867

Kérje minden csemege-üzletben a

KOLCI tejipar

csemege-turót, ugyazintén Gervais és Imperialt. Garántáltan hamisítatlan tej, egész napon át kapható.

Fogászat.

Fogház (érbétoletéssel) ... L. 40
Fém fogak (Randolt) drb. ... L. 100
Arany kerék drb. ... L. 350-400
Fém fogak kautsukokra drb. ... L. 50
Videkiéknax fogmunkálatok 24 óra alatt eszköztelnek

Frida D'Moudjalled

vizsgázott fogászno 5205
Arad, Str. Mărăşeghi 11. (Kossuth-ucca.)Acéldrótkötél eladó
Banca Româneasca

Jókarban levő

motorbicikli pótkocsival
minden elfogadható árban
betegség miatt eladó.Megtéríthető Sambura Janos mecha-
nikusnál volt Kossuth-ucca 6. 6261

Figyelem! Izzetes háziassan készült felvágottak, füstölthúsok, sonka és szalonna, továbbá mindenkor elsőrendű pontos kiszolgálás mellett kapható:

borju-, marha- és sertéshús
SIEBIG FERENC hentesüzletében, Strada Bratienu (v. Weitzer-u.), a postával szemben

MUZSÁY JÓZSEF

ARAD,
színházszal
szemben

Őszi és téli árjegyzéke:

Férfi öltöny tiszta gyapju	L. 1750	Iskola öltöny előírás szerint	L. 1600
Férfi öltöny divatszínben	2450	Bőrkabát ia. minden színben	3900
Sötétkék és fekete öltöny ia.	2750	Fregoli raglán	2000
Őszi és téli felöltő	1950	Gummi kabát	800
Ujster-Double ia.	2450	Trench-coats ia.	2500
Fekete téli kabát szőrmesál gallér	2650		
Divat szabóság!	4818	Angol posztó raktár!	